

Ceylon Government Gazette

Dublished by Authority.

No. 5,892-FRIDAY, NOVEMBER 28, 1902.

PART I.—General: Minutes. Proclamations. Appointments, and General Government Notifications.

Part II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration. PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part IV.—Marine and Mercantile.

| | | | | PAGE | | P | AGE |
|--|-----|--|--|---------------------------|--|-----|------------|
| Board of Trade Notices Notices to Mariners Notifications of Quarantine | ••• | | | 226 | Returns of Imports, Exports, and Bonded Goods Railway Traffic Returns | •• | 228 227 |
| | | | | Trade Marks Notifications | | 225 | |

TRADE MARKS NOTIFICATIONS.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the Regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Mr. J. N. Keith, Proctor and Notary, Colombo, have applied on behalf of Messrs. Thompson, Thomas & Company, who claim to be the proprietors thereof, for the registration of the following Trade Mark for Mineral and Aerated Waters, Natural and Artificial, including Ginger Beer, in Class 44 in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations.

The essential particular of the said Trade Mark consists of the word "TANSAN," and the applicants claim the right to the use of every kind of type and all colours in the printing of the said Trade Mark.

TANSAN

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 7, 1902. EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

In compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the Regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Mr. J. N. Keith, Proctor and Notary, Colombo, has applied on behalf of Messrs. Thompson, Thomas & Company, who claim to be the proprietors thereof, for the registration of the following Trade Mark for substances used as Food, or as ingredients in Food, in Class 42 in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations.

The essential particular of the said Trade Mark consists of the word "POLLARD," and the applicants claim the right to the use of every kind of type and all colours in the printing of the said Trade Mark.

POLLARD

Colombo, November 7, 1902.

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary. The second secon

NOTICES TO MARINERS.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to direct that the following Notices to Mariners be published for general information.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,

Colonial Secretary's Office. Colonial Secretary. Colombo, November 19, 1902.

BENGAL.—No. 312.

Australia, South-St. Vincent Gulf-Accident to Troubridge Lighthouse.

The following notice to Mariners, No. 13 of 1902, issued by the President, Marine Department, Port Adelaide, is republished :-

Referring to previous notices circulated locally respecting the accident to the above light as the result of an earthquake, masters of vessels and others are informed that the fixed light placed temporarily has now been superseded by a revolving light, visible for a distance of at least 15 miles.

The period of revolution is not yet regulated, but will shortly be advised in a further notice.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M., Calcutta, November 1, 1902. Port Officer of Calcutta.

Bengal.—No. 313.

Bay of Bengal-Burma Coast-Rangoon River-Krishna Shoal Lightvessel resumed Station.

With reference to Notice to Mariners, No. 256, dated August 30 last, issued by this office, a telegraphic communication has been received from the Principal Port Officer, Burma, stating that the Krishna shoal lightvessel has resumed station exhibiting original light, and that the temporary lightvessel has been withdrawn.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M., Calcutta, November 1, 1902. Port Officer of Calcutta.

BENGAL.—No. 314.

India, West—Bombay Coast—Rajpuri Point—"Whale Reef" Buoy replaced.

With reference to Notice to Mariners, No. 202, dated July 7 last, issued by this office, the Bombay Government has given further notice (No. 131 of 1902) that the red buoy on the north side of the "Whale Reef" off Rajpuri point, at the entrance of the Janjira harbour, which had been removed for the south-west monsoon, was replaced on September 28.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M. Port Officer of Calcutta. Calcutta, November 3, 1902.

BENGAL. -No. 315.

Australia, West-Shark Bay-Notch Point-Bank extended.

The following Notice to Mariners (No. 684 of 1902), issued by the British Admiralty, is republished :-

Information has been received through the Board of Trade that on March 24, 1902, the steamship Warrego grounded in about two fathoms of water, on the western side of Denham sound, Shark bay, in a position with Guano island, bearing S. 54° W., distant 19 cables, and the north extreme of Quoin bluff N. 82° W. The spit of sand off Notch point would appear therefore to extend about helf a mile further path therefore to extend about half a mile further north than is shown on the \cdot charts.

Approximate position: lat. 25° 53‡′ S., long. 113° 10½′ É. Variation, 3° westerly in 1902.

This notice affects the following Admiralty Charts:—Shark Bay, No. 518; also Australia Directory, vol. III., 1895, page 316.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M., Calcutta, November 3, 1902. Port Officer of Calcutta. Bengal.—No. 316.

China Sea-Pescadores Islands-Round Island-Non-existence of Shoal.

With reference to Notice to Mariners, No. 287. dated September 30, 1901, issued by this office, the British Admiralty has given further notice (No. 685 of 1902) that the three-fathom shoal reported to exist at a distance of about a quarter of a mile S. 16° E. from Round island, Ponghau island, has been searched for without success.

The shoal marked P. D. has accordingly been expunged

from the Admiralty Charts.

Approximate position: lat. 23° 324′ N., long. 119° 423′ E. Variation, nil in 1902.

This notice affects the following Admiralty Charts :-West Coast of Formosa, &c., No. 2,409, Pescadores Islands, No. 1,961; also China Sea Directory, vol. III., 1894, page 217, and Supplement, 1898, to that work, page 18.

> E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M., Port Officer of Calcutta.

Calcutta, November 3, 1902.

Bengal.—No. 317.

Eastern Archipelago — Celebes, East Coast—Gulf of Tomini—Danger reported in approach to Kampong Pentadu.

The British Admiralty has given notice (No. 703 of 1902) of the existence of a reef, with a depth of three fathoms of water over it, situated with the west extreme of Bitila island, bearing S. 37° E., distant 18½ cables, and the south-east extreme of Tanjong Bululiho, bearing N. 67° E.

Approximate position: lat. 0° 25½′ N., long. 122° 5½′ E.

Variation, 2° easterly in 1902.

This notice affects the following Admiralty Charts:—
Tilamuta harbour to Tanjong Tuladenggi, No. 900; also Eastern Archipelago, part II., 1893, page 367.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M., Port Officer of Calcutta.

Calcutta, November 3, 1902.

BENGAL.—No. 318.

Eastern Archipelago—Celebes, West Coast—Anak Tomisa—Reef reported to the Westward.

The British Admiralty has given notice (No. 705 of 1902), of the existence of a reef 31 miles westward of Anak Tomisa shoal in approximately lat. 4° 20′ 50″ S., long. 119° 28′ 15″ E.

The reef is about 100 yards long, north and south, and probably uncovers at its southern end at low water.

This notice affects the following Admiralty Charts: Makassar Strait, south part, No. 2,637; Ujong Jonga to Ujong Kassi, No. 3,044; also Eastern Archipelago, part II., 1893, page 326; and Supplement, 1899, to that work, page 47.

> E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M., Port Officer of Calcutta.

Calcutta, November 3, 1902.

BENGAL.--No. 319. -

India, West—Bombay Coast—Talayi—A Small Spherical Buoy placed.

With reference to Notice to Mariners No. 124, dated May 9 last, issued by this office, the Presidency Port Officer, Madras, has given notice (No. 61 of 1902) that the small black spherical buoy has been placed to guide vessels clear of the pinnacle rock off the sub-port of Talayi.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M., Port Officer of Calcutta. Calcutta, November 3, 1902.

Ceylon Government Railways—Comparative Statement of Traffic for the Month ended September 30, 1902.

| lteceipts from | | th ended ber 30, 1901. | | th ended per 30, 1902. | | rease— over 1901. | Decrease— 1902 below 1901. | | |
|---|--------------------------------------|--|-------------------|---|-----|----------------------|-------------------------------|-----------------|--|
| | No. | Rs. c. | No. | Rs. c. | No. | Rs. c. | No. | Rs. c. | |
| Passengers, Ordinary and Special Coolies Season Tickets Parcels and Mails | 419,453 10,399 2,222 40,558 | 9,064 78 6,384. 6 | 8,415 2,415 | 207.796 20 7,244 71 7,234 44 19,103 85 | 193 | 1,463 7 | 1,984 — | 1,820 7 | |
| Horses, Carriages, and other Coaching Traffic Goods (Tons) Live Stock Miscellaneous | 1,656 43,330 1,520 | 2,189 56 356,541 68 2,797 50 5,404 17 | $43,438 \\ 2,194$ | 387,800 80 | 674 | 31,259 12 | | 439 51 390 0 | |
| Total for the Month | | 606,307 23 | | 639,190 39 | | 32,883 16 | | | |
| Brought forward from previous return | - | 5,324,534 97 | - ' | 5,290,674 49 | | | | 33,860 48 | |
| Total from Jan. 1 to Sept. 30, 1902 | | 5,930,842 20 | - | 5,929,864 88 | _ | | - | | |
| Corresponding period of previous year | _ | | _ | 5,930,842 20 | | | | | |
| Increase Decrease | _ | | _ | 977 32 | _ | | | | |
| Traffic Train Mileage, January 1 to September 30, 1902 Corresponding period of previous | | | _ | 1,038,137 | | <u> </u> | | | |
| year previous | | | | 998,142 | | | | | |
| Increase Decrease | _ | _ | | 39, 995 0 | | | _ | | |

| Dti | Month ended Sept. 30, | Month ended Sept. 30, | Increase in | Decrease in | Net Increase or Decrease from January 1 to Sept. 30, 1902. | | |
|------------------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------|-------------|--|-------------------|--|
| Particulars of Goods conveyed. | 1901. | 1902. | 1902. | 1902. | Increase in 1902. | Decrease in 1902, | |
| | | | | | * | | |
| | Tons. | Tons. | Tons. | Tons. | Tons. | Tons. | |
| First class Goods | 43 | 36 | | 7 | 68 | | |
| Kerosine Oil, 2nd class | 177 | 167 | | 10 | 91 | \ | |
| Other 2nd class | 837 | 831 | _ | 6 | 326 | ļ | |
| Rice, 3rd class | 7,683 | 8,684 | 1,001 | | 796 | | |
| Arrack, 3rd class | 301 | 320 | 1 7 19 | ! - | _ | 444 | |
| Cacao, 3rd class | 26 | 33 | 7 | l – | 156 | _ | |
| Salt, 3rd class | 580 . | 354 | | 226 | <u> </u> | 792 | |
| Other 3rd class | 4,266 | 4,429 | 163 | _ | | 955 | |
| Coffee, 4th class | 3 | 16 | 13 | _ | 131 | _ | |
| Cocoanut produce, 4th class | 2,513 | 2,619 | 106 | | 2,065 | | |
| Poonac, 4th class | 771 | 653 | | 118 | <u> </u> | 209 | |
| Tea, 4th class ., | 1 410 | 5,191 | 781 | | 5,083 | | |
| Timber, all classes | 710 | 272 | | 447 | 993 | ļ | |
| Other 4th class | 0.020 | 2,195 | 157 | | 225 | i — | |
| Other 5th class | 045 | 1,325 | 380 | <u> </u> | 779 | | |
| Tea packing, 3rd and 6th classes | | 1,132 | 270 | _ | 1,276 | | |
| Manure, 3rd and 6th classes | 1 1 1 1 1 | 1,916 | 602 | | 4,424 | | |
| Plumbago, 3rd and 6th classes | 071 | 724 | | 247 | 1,064 | | |
| Other 6th class | 1 200 | 1,181 | | 141 | | 3,202 | |
| Breakwater Material | 0.05 | 5,304 | 1 | 3,553 | | 13,534 | |
| Railway Material for extension | 1100 | 455 | 319 | | 2,646 | | |
| Railway Material for existing line | | 5,227 | 945 | | | 5,242 | |
| Bulk Petroleum | 050 | 339 | 89 | <u> </u> | 553 | | |
| Free Goods | ا ما | 35 | 11 | _ | 25 | _ | |
| | 4,3330 | 43,438 | 4,863 | 4,755 | 20,701 | 24,378 | |

| { | Беет Ногла, | owt | |
|---|-----------------------|--|--|
| | footoid Fibre. | ## | ctor. |
| Ì | Orchilla, | <u> </u> | ^{‡,} Co3]e |
| | Sapan- wood. | | F. J. Saitth, for Acting Principal Gollector. |
| ı | Coir Fibre, | s 186 1 103 1 169 1 169 1 169 | J. S. Princ |
| zć. | Coir Yarn. | 2,906 | F. ting |
| riod | Coir Junk. | c, |)r Ac |
| d Pe | Coir Rope. | 5 | . 4 |
| tione | Plumbago. | | |
| -men | Ebony. | ₹ 1111112 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | |
| nder- | Smomsbrad | 10.00 1 10.00 | |
| the u | Citronella, | 02. 7200 7200 8576 1 | |
| uring | Cinnamon Oil, | 333 lb. wither | |
| Gälle d | Cinnamon. | 10. 180. 0wt. 0wt. 0wt. 180. 0x. | |
| do and | Cocoanut Poonac. | ewt. | |
| Colom | Cocoanut, Oil, | d other | |
| ts of | Соррегар. | ewt. | - |
| the Por | ,наливовоо | 20020 220020 220000 220000 220000 19,508 1,147 19,085 19,085 | |
| from | anodoniO .sqidO | 3,136 lb. Rice from 119 119 119 118 129 120 120 120 120 120 130 130 130 | |
| orted 1 | Branch Brohons. | | |
| ise exi | Prunk Ginchona. | ### 104 130 13 | |
| Artic | ололо. | | |
| llowing | теа. | cwt 11, | |
| ne fo | Native Goffee. | | |
| s of ti | Plantation Coffee. | TO COLOMBO: From Bangoon, Bonbay Propagation of Coconada Ratikal Coconada False Po Southern | |
| titie | t t | <u> </u> | |
| notal Quantities of the following Articles exported from the Ports of Colombo and Galle during the under-mentioned Periods. | For what Port. | Calcutta Bombay London Calcutta Exobe Odessa Odessa Codessa Codessa Codessa Bremen London Calcutta Codo Codo Codo Codo Codo Codo Codo Cod | ns, 25, 1902. |
| Total | Date of Clearing. | | Justor ember |
| | | | .M. (Nove |
| | Vеясе IR. | COLOMBO. Somalia Bhundara U plandara U plandara U plandara U paraburg N varonej N kamakuraliar N rokshire Clan Mackenzie Glenshiel Borneo Arcadia Benlarig Kiyas Gortscha- how Oldenburg Clan Colquhoun Ballaarat U cloria Onicoria U landus GALLE Kangra Salazie I ndus Kangra Sirdhana | H. M. Customs, Colombo, November 25, 1902. |